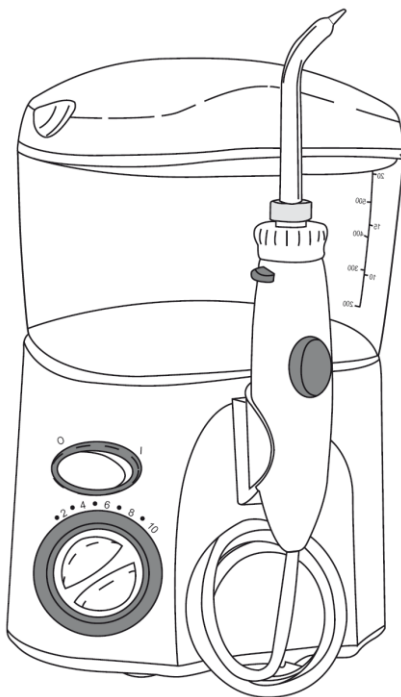


BENUTZERHANDBUCH

Mx Onda

ZAHN IRRIGATOR

MODELL: **MX-HD2424**



CE

A VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIESE

ACHTUNG

DIESES GERÄT ARBEITET MIT EINER SPANNUNG VON 230 V, ZUR VERMEIDUNG EINES MÖGLICHEN ELEKTRISCHEN SCHLAGS WERDEN NICHT ZU VERMEIDEN. Dieses gerät hat keinen teil, der von ihnen repariert werden kann, im falle einer störung nicht manipulieren, konsultieren sie ein offizielles mx onda service center.

EINFÜHRUNG

Mx onda ist dankbar für die ehrerbietung, die sie bei der beschaffung dieses produkts hatten. Die verwendung dieser zahnarzt wird dazu beitragen, halten sie ihre zähne und zahnfleisch in perfekte gesundheit.

Im hinblick auf die zahnärztliche versorgung neigen viele menschen dazu, die gesundheit ihrer zähne zu messen, indem sie die weiße ihrer zähne allein betrachten und die bedeutung der zahnfleischgesundheit ignorieren.

Versagen, nur die oberfläche der zähne zu reinigen, und nicht das zahnfleisch oder interdentalraum, abgesehen von der entstehung von mundgeruch, verursacht plaqueaufbau und zahnstein auf den zähnen. Fortsetzung schlechte zahnhygiene kann parodontalerkrankungen wie gingivitis oder parodontitis verursachen.

Unter berücksichtigung der bedeutung der richtigen zahnreinigung ist die fortgesetzte verwendung dieses gerätes nach jeder mahlzeit ein erster schritt, um eine perfekte zahnhygiene zu erreichen. Mit diesem dental irrigator zusammen mit den mitgelieferten düsen, können sie effektiv reinigen zähne, interdental raum, zahnfleisch, zunge und wenn überhaupt, kieferorthopädie.

Durch die ausrichtung der düse können sie die austrittsrichtung des wassers einstellen und somit auf bereiche zugreifen, die mit der traditionellen bürste nicht leicht zu erreichen sind. Dank dem druck, mit dem das wasser projiziert wird, während die reinigung der zähne produzieren eine angenehme massage auf dem zahnfleisch, hilft, die durchblutung zu verbessern und zu verhindern, dass zahnärztliche krankheiten.

VOR DER VERBINDUNG DES DENTALISCHEN REISENS

Bei der verwendung von elektrogeräten sind grundsätzliche sicherheitsvorkehrungen zu beachten, um brandgefahr, stromschlag und / oder verletzungen zu vermeiden. Zu diesen maßnahmen gehören:

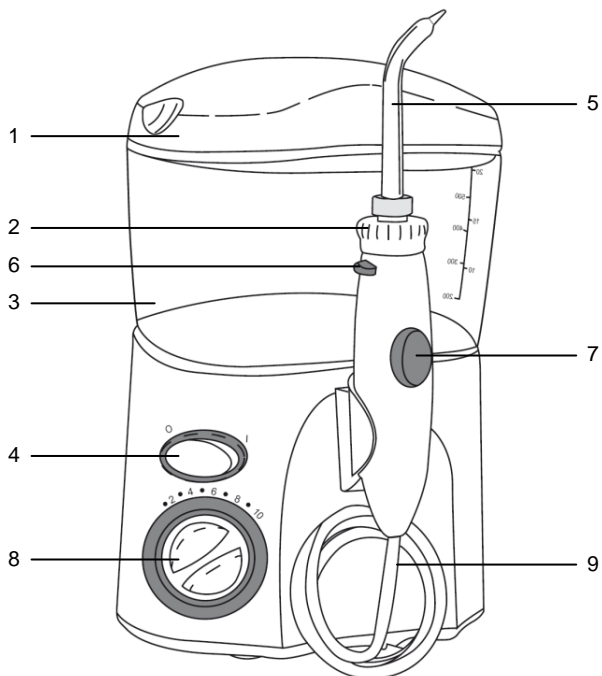
- Lesen sie diese anleitung sorgfältig durch und bewahren sie sie für zukünftige verwendung auf.
- Überprüfen sie, ob die spannung ihrer steckdose 230v ~ 50Hz beträgt.
- Um das risiko eines elektrischen schlags und einer verletzung zu vermeiden, darf das netzkabel, der stecker oder die unterseite des gerätes nicht in wasser oder andere flüssigkeiten gelangen.
- Um das risiko eines brandes oder eines elektrischen schlags zu verringern, entfernen sie die abdeckung nicht vom gerät.
- Vergewissern sie sich nach dem entfernen der verpackung, dass das gerät nicht beschädigt ist. Im zweifelsfall benutze es; wenden sie sich an das technische supportpersonal.
- Verpackungsmaterialien (plastikbeutel usw.) Dürfen nicht in die reichweite von kindern gelassen werden, da es sich um eine potentielle gefahr handelt.
- Wenn sie irgendeine art von oraler behandlung durchmachen oder an parodontalerkrankungen leiden, konsultieren sie ihren regelmäßigen zahnarzt, bevor sie dieses gerät benutzen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Dieses gerät darf nicht von kindern oder personen mit reduzierten oder unbekanntem körperlichen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten verwendet werden, es sei denn, sie wurden ordnungsgemäß in der benutzung des gerätes unterrichtet und von einer erwachsenen oder verantwortlichen person überwacht.
- Dieses gerät ist nur für den heimgebrauch bestimmt. Mx onda übernimmt keine verantwortung und die garantie gilt nicht bei unsachgemäßer benutzung oder nichtbeachtung der anweisungen.
- Tauchen sie das gerät nicht in wasser oder andere flüssigkeiten ein.
- Beim umgang mit diesem gerät, niemals mit nassen händen oder füßen oder in der badewanne, dusche, etc.

- Lassen sie das gerät nicht den elementen ausgesetzt (regen, sonne usw.).
- Verwenden sie das gerät nicht im freien oder an orten, an denen produkte mit aerosol (sprays) oder sauerstoff verwendet werden.
- Verwenden sie kein zubehör, das vom hersteller nicht empfohlen wird.
- Benutzen sie das gerät nicht, wenn die düsen beschädigt oder verstopft sind.
- Blockieren sie nicht die luftzufuhr des irrigators.
- Während der irrigator angeschlossen ist, vernachlässige nicht seine wachsamkeit und halte sie außerhalb der reichweite von kindern.
- Lassen sie kinder nicht ohne aufsicht des betreibers betreiben.
- Wenn der zahnarzt von mehreren personen benutzt wird, wird aus hygienischen gründen empfohlen, dass jeder mensch sein eigenes mundstück benutzt.
- Um den netzstecker zu ziehen, ziehen sie vorsichtig den netzstecker. Tun sie das niemals, indem sie das kabel strecken.
- Verdrehen sie den schlauch nicht oder rollen sie ihn über das gerät.
- Dieses produkt ist nur für mund- und zahnhygiene. Bitte bewerben sie sich nicht für andere bereiche.
- Ziehen sie den irrigator aus, wenn:
 - Verwenden sie den platz nicht (auch nur für einen kurzen moment).
 - Es ist mit dem netz verbunden und es ist ein stromausfall, oder "springen" eine sicherung oder automatisch.
 - Vor der durchführung der eigenen wartungsreinigung.
- Tragen sie den strom des wassers nicht direkt unter die zunge, in die ohren oder in die nasenlöcher (ohne das richtige zubehör). Hochdruck kann empfindliche bereiche beschädigen.
- Verwenden sie die passende düse für den bereich und die art der reinigung, die sie machen möchten, die auswahl einer unsachgemäßen düse (z. B. Mit der standarddüse für die nasenreinigung) kann die angelegten flächen beschädigen. Verwenden sie den irrigator nicht zum reinigen von ohren oder anderen empfindlichen bereichen.
- Im falle eines fehlers, anomalien, wenn das gerät fallen gelassen wurde, sind der stecker oder andere teile beschädigt oder das netzkabel beschädigt, versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden sie sich an das nächstgelegene MXONDA technical service.

KONTROLLEN UND ELEMENTE



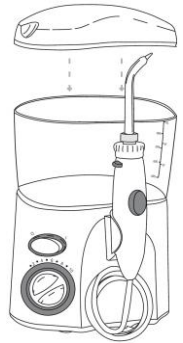
1. Tankdeckel
2. Spindeldrehung um 360 °
3. Wassertank oder lösung
4. Ein / Aus-schalter
5. Mundstück
6. Die düse lösen
7. Sperrung der wasserablauf
8. Wasserdruckregelung
9. Selbstaufwickelrohr
10. Standarddüse (x 3)
11. Parodontal Mundstück
12. Kieferorthopädisches Mundstück
13. Nasenreinigungsmundstück
14. Mundstück für Zunge (x 3)



VERWENDUNG VON IRRIGATOR

Den tank füllen

1. Überprüfen sie, ob der irrigator vom netz getrennt ist.
2. Entfernen sie den wassertank oder die lösung **3** vom sockel und entfernen sie den deckel **1** aus dem tank.
3. Füllen sie den tank ohne überschreitung der maximalen kapazität der gleichen, können sie wasser der zeit, heißes wasser (ohne die temperatur von der gleichen über 40 °C) oder gemischt mit irgendeiner art von mundwasser oder flüssigkeit mundwasser.
4. Setzen sie die kappe auf den vorratsbehälter, und legen sie den behälter auf den sockel, drücken sie ihn leicht, bis er richtig eingerastet ist.



Einsetzen und herausziehen von düsen

Um die düse in den griff einzusetzen, passen sie die welle an die grifföffnung an und drücken sie dann die düse in richtung griff (bild **A**), sie werden feststellen, dass der rotationsring der düse **2** nach unten gleitet dass die düse richtig gehalten wird.

Um die düse zu entfernen, drücken sie die entriegelungstaste **6** und ziehen sie die düse nach oben (bild **B**).

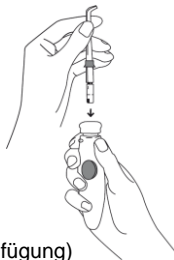


Bild A (einfügung)

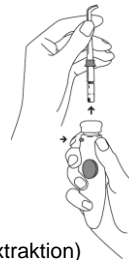
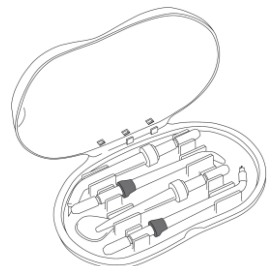


Bild B (Extraktion)

Deckel mit düsenfach

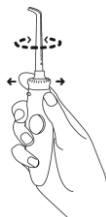
Der tankdeckel **1** enthält ein fach zur lagerung von 4 düsen.

Verwenden sie dieses fach, um die düsen zu speichern, die sie normalerweise am häufigsten verwenden.



Spindeldrehung um 360 °

Um die reinigung und den zugang zu jedem bereich des mundes zu erleichtern, enthält dieser sprinkler eine vorrichtung, die das drehen der düse 360° ermöglicht. Drehen sie den ring der drehung der düse **2** und orientieren sie ihn entsprechend der art oder zone der reinigung, die sie realisieren möchten.



Sperrung der wasserablauf

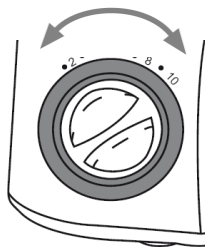
Wenn sie den wasserauslass vorübergehend stoppen müssen, um die düsenposition zu wechseln oder zu spülen, drücken sie die wasserablassschloss-taste **7** am griff.



Wasserdruckregler

Der irrigator enthält einen regler des drucks des wassers von 10 stufen, sie werden in der lage sein, den druck des wasserflusses entsprechend der art der reinigung, die sie realisieren möchten, und auch an die empfindlichkeit dental und der gía anzupassen, die variieren oder variieren ist bei jeder person anders.

Um den wasserdruck zu erhöhen, drehen sie die steuerung **8** im uhrzeigersinn (im uhrzeigersinn) oder drehen sie gegen den uhrzeigersinn (gegen den uhrzeigersinn), um den wasserdruck zu senken.



Notiz:

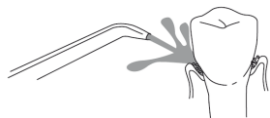
Wir empfehlen ihnen, mit einem niedrigen wasserdruckniveau zu beginnen, dann erhöhen sie das druckniveau nach ihren wünschen.

Wahl der düse

Der sprinkler umfasst 5 verschiedene düsen; standard mundstück, parodontal düse, kieferorthopädie, für die reinigung der zunge und für die reinigung der nase. Die düsen wurden entwickelt, um die besten ergebnisse bei der reinigung der bereich, für die es gemacht wurde, sowie seine einfache und komfortable nutzung zu erhalten.

Standarddüse

Verwenden sie diese düse, um die interdentalhöhlräume zu reinigen (raum zwischen den zähnen), sie können auch die linie zwischen der gingiva und den dentalstücken reinigen.



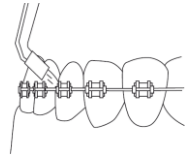
Parodontal mundstück

Die parodontaldüse hat eine gummispitze, so dass sie zwischen die gingiva und die dentalstücke eingefügt werden kann und keine schmerzen oder unannehmlichkeiten hervorbringt, da sich der gummi an den kleinen vorhandenen platz anpasst. Die gummispitze muss bei 45 ° zum zahn sein.



Kieferorthopädisches mundstück

Dieses mundstück hat auf der spitze eine kleine bürste, die zusammen mit dem wasserstrahl eine tiefe reinigung der elemente, aus denen sich die kieferorthopädie, die beseitigung der reste zwischen den dentalstücken und dem kieferorthopädischen element.



Mundstück

Da ein direkter wasserstrahl für die reinigung der zunge nicht notwendig ist, ist diese düse wie ein löffel geformt, um den wasserstrahl in form eines gebläses zu diffundieren, auf diese weise nicht nur die fläche der zu reinigenden fläche zu erhöhen aber passt den strom des wassers zur reinigung der zunge an.



Nasenreinigungsmundstück

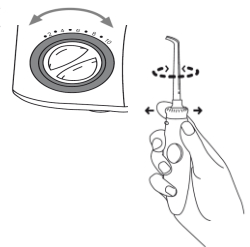
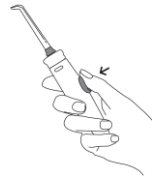
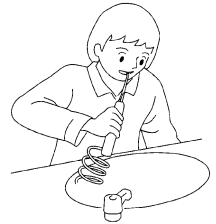
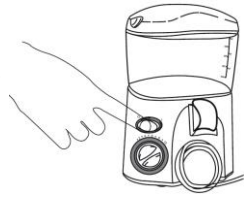
Das nasale reinigungsmundstück hat einen gummizug in der spitze, um die nasenöffnung zu passen und das spritzen des wassers zu verhindern. Bei verwendung dieser düse sollten sie den niedrigsten wasserdurchfluss wählen.

Notiz:

Bis du dich mit dem irrigator vertraut machst, für jede art von reinigung; zahnärztliche, parodontale, kieferorthopädische, für die zunge oder nasenreinigung, empfehlen wir ihnen, mit einem niedrigen wasserdruck zu beginnen, dann erhöhen sie das druckniveau nach ihren wünschen.

VERWENDUNG VON IRRIGATOR

1. Überprüfen sie, ob der aus-schalter **4** in der aus-position " **O** " ist.
2. Sobald der tank gefüllt ist und die düse für die art der reinigung, die mit dem griff gekoppelt werden soll, geeignet ist, stecken sie den irrigator in eine steckdose.
3. Stellen sie den wasserdruckregler **8** auf das minimum.
4. Den griff mit der gewählten düse entfernen und korrekt von seinem halter befestigen.
5. Neigen sie den kopf über ein waschbecken und halten sie es in einem winkel von ca. 45 grad. Düsenaustritt in den mund einführen.
6. Drücken sie die wasserauslassverriegelungstaste **7** und schalten sie den irrigator ein, indem sie den ein- / ausschalter **4** " **I** " drücken.
7. Stoppen sie, den wasserauslass-verschlussknopf **7** zu drücken, und das wasser oder die lösung, die in den vorratsbehälter **3** eingeführt wird, beginnt, aus dem düsenauslassanschluss zu sprießen.
8. Während der reinigung kann der wasserdurchfluss durch die steuerung **8** erhöht oder verringert werden, oder durch drehen der düse mittels des drehrings der düse **2**, um den wasserstrahl auf den gewünschten bereich zu richten.
9. Wenn es notwendig ist, den wasserauslass zu stoppen, um das mundstück aus dem mund zu entfernen, um zu spülen, zu ruhen usw. Drücken sie die wasserablassschloss-taste **7** am griff.
10. Entfernen sie niemals die düse aus dem mund, wenn sie den irrigator noch nicht ausgeschaltet haben oder den wasserauslass mit der taste **7** gestoppt haben.
11. Wenn die reinigung abgeschlossen ist, drücken sie die wasserablassschloss-taste **7**, entfernen sie die düse aus dem mund und schalten sie das gerät mit dem ein / aus-schalter **4** " **O** " position aus.



12. Ziehen sie den irrigator aus der steckdose, entfernen sie den behälter **3** und entleeren sie ihn in die toilette.
13. Ersetzen sie den behälter **3** im sockel, richten sie die düse in richtung der spüle aus und schalten sie den irrigator ein, indem sie die ein- / ausschalter-position **4** " **I** " drücken. Dadurch wird die pumpe und der schlauch abgelassen. Wenn das gerät außer betrieb ist, schalten sie das gerät mit dem ein / aus-schalter **4**, position " **O** " aus.
14. Beim entleeren der pumpe und des schlauches wird die bildung von bakterien in der pumpe und dem schlauch durch das angesammelte wasser vermieden.
15. Legen sie den griff an den halter, wobei darauf geachtet wird, dass das selbstaufwickelnde rohr ordnungsgemäß in seinem gehäuse untergebracht ist und dass es keine biegungen hat oder gezwungen ist.
16. Entfernen sie die düse und bewahren sie sie (falls gewünscht) in das fach auf dem tankdeckel auf.
17. Trennen sie das netzkabel vom netz.

Sehr wichtig

- Wasserspritzen können während des gebrauchs auftreten. Beginnen sie zunächst mit dem niedrigsten wasserflussdruck und halten sie immer den kopf auf die spüle. Dadurch wird verhindert, dass überschüssiges wasser außerhalb der spüle abgelagert wird.
- Benutzen sie dieses gerät nicht länger als 5 minuten. Pause für mindestens zwei minuten.
- Um eine überhitzung der pumpe zu vermeiden, darf der irrigator nicht lange ohne wasser oder lösung laufen.
- Vor dem befüllen oder entleeren des behälters den netzstecker aus der steckdose ziehen.

BASIC DENTAL CARE

Wenn bei der verwendung dieses produkts eine leichte blutung des zahnfleisches auftritt, bedeutet dies, dass sie ein parodontales problem haben können. Setzen sie fort, diesen sprinkler für ein paar wochen zu verwenden, blutende gummis sollten verschwinden, andernfalls stoppen sie, dieses produkt zu verwenden und mit ihrem regelmäßigen zahnarzt zu überprüfen.

Der von diesem gerät gelieferte druck beträgt ca. 1200 impulse pro minute und kann die interdentalhöhlräume effektiv reinigen, das zahnfleisch

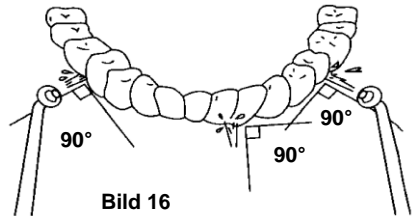
massieren, die mundgeruch beseitigen und mögliche zahnkrankheiten verhindern.

Wenn der benutzer eine orthodontische apparatur implantiert hat, empfiehlt es sich, die reinigung in gewisser weise, noch gewissenhafter, als den rest der benutzer durchzuführen. Auf diese weise wird es verhindern, dass die reste der partikel zwischen den zähnen liegen.

Für die richtige zahnpflege sollte dieses gerät nach jeder mahlzeit verwendet werden und sie sollten regelmäßig ihren regelmäßigen zahnarzt besuchen.

Reinigung der zahnoberfläche

- Positionieren sie die düsenaustrittsöffnung so, dass der wasserstrahl einen 90° -winkel zu den zähnen bildet (bild. 16).
- Ändern sie die positionierdüse, um alle dentalstücke zu reinigen.
- Reinigen sie die zahnstücke sehr sorgfältig, besonders die aufmerksamkeit auf die interdentalräume.



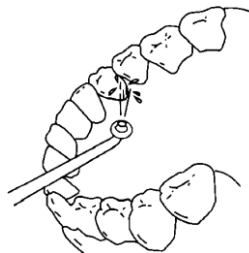
Reinigen des inneren der prothese

- Orientieren sie die düse so, dass der wasserauslass in richtung der innenseite der dentalstücke gerichtet ist. Stellen sie sicher, dass der wasserstrahl einen 90° winkel zum zahn bildet.
- Die reinigung des inneren teils der prothese, sowohl obere als auch untere (bild 17 und bild 18), erfolgt in ähnlicher weise. Halten sie immer den mund etwas offen, um den abfluss von wasser aus dem mund zu erleichtern. Wie oben angedeutet, sollte der kopf immer leicht über dem waschbecken geneigt sein.

Bild.17



Bild.18



REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen sie den irrigator aus der steckdose.
- Wischen sie die bewässerungsflächen mit einem feuchten tuch ab und trocknen sie sie mit einem trockenen. Verwenden sie keine alkohol- oder schleifmittelprodukte.
- Tauchen sie das gerät nicht in wasser oder andere flüssigkeiten ein. Wickeln sie den schlauch nicht um das gerät.
- Düsen in ihrem fach oder in einem frei von staub oder schmutz aufnehmenden bereich aufbewahren.

ERINNERN SIE SICH!



Niemals den sprinkler mit nassen händen behandeln oder benutzen, beim duschen oder baden. Dies verhindert die möglichkeit eines elektrischen schlags.

Dieses produkt erfüllt die europäische RoHS-richtlinie (2011/65/EU) zur beschränkung der verwendung bestimmter gefährlicher stoffe in elektro- und Elektronikgeräten, durch das königliche dekret 208/2005 in spanisches recht umgesetzt.



Nachdem das leben dieses elektrischen geräts erschöpft ist, nicht in den hausmüll.

Legen sie sie in den entsprechenden behälter aus einem recycling-center in ihrer nähe für das recycling später.



TECHNISCHE DATEN

| | |
|-----------------------|------------------------------|
| Versorgungsspannung | 230 v ~ 50 Hz |
| Maximaler verbrauch | 45 W |
| Kapazität | 0,6 liter |
| Länge der Rohrnutzung | 80 cm |
| Druck | 0,07 ~ 0,79 N. |
| Impuls pro Minute | 1200 |
| Abmessungen | 141 x 140 x 210 mm (l, b, h) |
| Gesamtgewicht | 1160 gr |

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.

Isla de Java, 37

28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: +34 902 551 501

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>